JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

TUESDAY, 18 AUGUST 1998 No. 1998/157 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

FORTHCOMING MEETINGS

Wednesday, 19 August 1998

GENERAL ASSEMBLY

Resumed fifty-second session
(Third part)

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m. closed meeting Conference Room 5

FIFTY-THIRD SESSION OF THE
GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-third session of the General Assembly is now available at the General Assembly Servicing Branch (room S-2935G). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to Permanent Representatives to the United Nations.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-second session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1998/157 (PART II)).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Monday, 17 August 1998

GENERAL ASSEMBLY

Resumed fifty-second session
(Third part)

Committees

FIFTH COMMITTEE 69th meeting

Organization of work

The Chairman, H.E. Mr. Anwarul K. Chowdhury (Bangladesh), declared open the third part of the Committee's resumed fifty-second session. The Committee also had before it a note by the Bureau (A/C.5/52/L.57) on the agenda, documentation and organization of the work for the third part of the resumed fifty-second session.

The representative of Indonesia (on behalf of the Group of 77 and China) made a statement.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to defer consideration of the following reports (listed in the annex of document A/C.5/52/L.57): under agenda items 114 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations (A/C.5/52/56)), 116 (Programme budget for the biennium 1998-1999 (A/52/898 and A/52/1009)), 119 (Pattern of conferences (A/51/946, A/52/685 and A/52/1000)), 135 (Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (outstanding report)) and 137 (Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 (A/52/784 and outstanding report)).

Human resources management [153]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Proposed United Nations Code of Conduct

The Assistant Secretary-General for Human Resources Management introduced document A/52/488/Add.1.

Statements were made by the representatives of Austria (on behalf of the European Union and also on behalf of Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus and Norway), the Syrian Arab Republic, Indonesia (on behalf of the Group of 77 and China), Pakistan, Cuba, the Russian Federation, Morocco, Egypt, Ghana, Panama, Australia and New Zealand.

The Assistant Secretary-General for Human Resources Management responded to questions posed.

The Committee thus concluded its general discussion of this question.

The Chairman of the Committee informed the Committee that informal consultations on this question would be conducted by the Rapporteur of the Committee, Mr. Djamel Moktefi (Algeria), on Wednesday, 19 August at 10 a.m. in Conference Room 5.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Published at Headquarters, New York ,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

98-23725

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 18 AUGUST 1998
No. 1998/157 (PART II)

MARDI 18 AOÛT 1998
No 1998/157 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 18 August 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Sierra Leone (A/1998/750)

Other matters

Morning*	3917th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

* To be held following the adjournment of the consultations of the whole.

(continued overleaf)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-second session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1998/157 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 18 août 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sierra Leone (A/1998/750)

Questions diverses

Matin*	3917e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

* À l'issue des consultations plénières.

(suite au verso)

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1998/157 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

2. International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States

Letter dated 7 August 1998 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/1998/760)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-eighth session
(Second part)

10 a.m.-1 p.m.	25th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(b) Proposed revisions to the medium-term plan for the period 1998-2001 (in fascicle form)

Programme 6: Africa: New Agenda for Development (A/53/6 (Programme 6))

Programme 13: International drug control (A/53/6 (Programme 13 and Rev.1))

Continuation and conclusion of general discussion

Informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

© Proposed revisions to the Regulations and Rules Governing Programme Planning, the Programme Aspects of the Budget, the Monitoring of Implementation and the Methods of Evaluation (A/53/133)

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), *today*, 18 August 1998, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

2. Tribunal international chargé de juger les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais présumés responsables de telles violations commises sur le territoire d'États voisins

Lettre datée du 7 août 1998, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1998/760)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-huitième session
(Deuxième partie)

10 heures à 13 heures	25e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

b) Modifications proposées au plan à moyen terme pour la période 1998-2001 (sous forme de fascicules)

Programme 6 : Afrique : Nouvel ordre du jour pour le développement (A/53/6 (Programme 6))

Programme 13 : Contrôle international des drogues (A/53/6 (Programme 13 et Rev.1))

Suite et fin du débat général

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

c) Modifications proposées au règlement et aux règles régissant la planification des programmes, les aspects du budget qui ont trait aux programmes, le contrôle de l'exécution et les méthodes d'évaluation (A/53/133)

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), *aujourd'hui* 18 août 1998 à 10 heures précises dans la salle de conférence 9.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Announcement

As from Monday, 3 August 1998, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Avis

À partir du lundi 3 août 1998, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second session of the Intergovernmental Forum on Forests of the Commission on Sustainable Development will be held from 24 August to 4 September 1998 at the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.17/IFF/1998/1*.

* To be issued.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the third regular session 1998 and in particular the review of the successor programming arrangements, on Thursday, 3 September 1998, at 3 p.m. in Conference Room 2. All interested delegations are invited to attend.

The third regular session 1998 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 14 to 16 September and 21 and 22 September 1998 in Conference Room 3. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.4.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 4 September 1998.

* * *

United Nations Children's Fund

Pre-session information briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its second regular session (8-11 September 1998) will take place on Wednesday, 2 September 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2. All delegations are invited to attend.

Second Regular Session

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 8 to 11 September in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work is contained in document E/ICEF/1998/12.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session du Forum intergouvernemental sur les forêts de la Commission du développement durable aura lieu du 24 août au 4 septembre 1998 au Palais des Nations à Genève. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document E/CN.17/IFF/1998/1*.

* À paraître.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la troisième session ordinaire de 1998 sera saisie et en particulier sur l'examen des futurs arrangements de programmation le jeudi 3 septembre 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 2. Les délégations intéressées sont invitées.

La troisième session ordinaire de 1998 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 14 au 16 septembre et les 21 et 22 septembre 1998 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1998/ L.4.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le 4 septembre 1998.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession sur les questions dont le Conseil d'administration sera saisi à sa deuxième session ordinaire (8-11 septembre 1998) aura lieu le mercredi 2 septembre 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Deuxième session ordinaire

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 8 au 11 septembre 1998 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1998/12.

Delegations are requested to fax their credentials to the ecretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but no later an *31 August* 1998. In accordance with rule 50(2) of the rules f procedure and its annex, observer delegations are also requested o communicate, with their credentials, their special interest in the ems of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible, mais avant le *31 août* 1998. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à l'annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Intergovernmental Forum on Forests)* on Thursday, 20 August 1998, at 11 a.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the drafting of the Ministerial Declaration)* on Tuesday, 8 September 1998, at 10 a.m. in Conference Room 5.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur le Forum intergouvernemental sur les forêts)* le jeudi 20 août 1998 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur la rédaction de la Déclaration ministérielle)* le mardi 8 septembre 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 14 August 1998

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

MMITTEE ON THE ELIMINATION
RACIAL DISCRIMINATION
ifty-third session
nited Nations Office at Geneva

1293rd (closed) meeting

sideration of communications under article 14 of the vention [7]

he Committee began its consideration of the item in closed on.

1294th meeting

sideration of reports, comments and information submitted by es parties under article 9 of the Convention [4]

he Committee concluded its consideration of second to ninth odic reports of Gabon, submitted in one document (CERD/C/ Add.1).

vention of racial discrimination, including early warning sures and urgent action procedures [3]

he Committee considered the situation in the Democratic ublic of the Congo and Kosovo.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 14 août 1998

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION
DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

1293e séance (privée)

Examen des communications présentées conformément à l'article 14 de la Convention [7]

Le Comité commence l'examen de la question en séance privée.

1294e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité termine l'examen des deuxième au neuvième rapports périodiques du Gabon soumis dans un seul document (CERD/C/315/Add.1).

Prévention de la discrimination raciale, alerte rapide et procédures d'urgence [3]

Le Comite examine la situation dans la République démocratique du Congo et au Kosovo.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

ndment to article 7 of the Constitution of the World Health anization, adopted by the Eighteenth World Health Assembly esolution WHA 18.48 of 20 May 1965

cceptance: Dominica (13 August 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement à l'article 7 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adopté par la Dix-Huitième Assemblée mondiale de la santé par sa résolution WHA 18.48 du 20 mai 1965

Acceptation : Dominique (13 août 1998*)

* La date de réception des documents pertinents.

Amendment to article 74 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-first World Health Assembly by resolution WHA 31.18 of 18 May 1978

Acceptance: Dominica (13 August 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Amendement à l'article 74 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adopté par la Trente-et-Unième Assemblée mondiale de la santé par sa résolution WHA 31.18 du 18 mai 1978

Acceptation : Dominique (13 août 1998*)

* La date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

98-19627

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 19 AUGUST 1998 No. 1998/158 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 19 August 1998

GENERAL ASSEMBLY

Resumed fifty-second session
(Third part)

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal Consultations

10 a.m. 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 114, 153 and 157 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations, Human Resources Management and United Nations reform: measures and proposals); Proposed United Nations Code of Conduct (A/52/488 and Add.1 and A/52/30/Add.1).

FIFTY-THIRD SESSION OF THE
GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-third session of the General Assembly is now available at the General Assembly Servicing Branch (room S-2935G). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to Permanent Representatives to the United Nations.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-second session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1998/158 (PART II)).

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 21 August 1998

GENERAL ASSEMBLY

Resumed fifty-second session
(Third part)

Committees

FIFTH COMMITTEE

3 p.m.	70th meeting	Conference Room 2

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

98-23731

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 19 AUGUST 1998
No. 1998/158 (PART II)

MERCREDI 19 AOÛT 1998
No 1998/158 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 19 August 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Tajikistan (S/1998/754 and Add.1)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 19 août 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Tadjikistan (S/1998/754 et Add.1)

Questions diverses

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1160 (1998)

3.30 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 7

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1160 (1998)

15 h 30	3e séance (privée)	Salle de conférence 7

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-second session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1998/158 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1998/158 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-eighth session
(Second part)

3 p.m.-6 p.m.	26th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [3]

(b) Outline of the proposed programme budget for the biennium 2000-2001

Report of the Secretary-General on the proposed programme budget outline for the biennium 2000-2001 (A/53/220)

Introduction and general discussion

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-huitième session
(Deuxième partie)

15 heures à 18 heures	26e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [3]

b) Plan général du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001

Rapport du Secrétaire général sur le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001 (A/53/220)

Présentation et débat général

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Announcement

As from Monday, 3 August 1998, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Avis

À partir du lundi 3 août 1998, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second session of the Intergovernmental Forum on Forests of the Commission on Sustainable Development will be held from 24 August to 4 September 1998 at the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.17/IFF/1998/1*.

* To be issued.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the third regular session 1998 and in particular the review of the successor programming arrangements, on Thursday, 3 September 1998, at 3 p.m. in Conference Room 2. All interested delegations are invited to attend.

The third regular session 1998 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 14 to 16 September and 21 and 22 September 1998 in Conference Room 3. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.4.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 4 September 1998.

* * *

United Nations Children's Fund

Pre-session information briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its second regular session (8-11 September 1998) will take place on Wednesday, 2 September 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2. All delegations are invited to attend.

Second Regular Session

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 8 to 11 September in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work is contained in document E/ICEF/1998/12.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session du Forum intergouvernemental sur les forêts de la Commission du développement durable aura lieu du 24 août au 4 septembre 1998 au Palais des Nations à Genève. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document E/CN.17/IFF/1998/1*.

* À paraître.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la troisième session ordinaire de 1998 sera saisie et en particulier sur l'examen des futurs arrangements de programmation le jeudi 3 septembre 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 2. Les délégations intéressées sont invitées.

La troisième session ordinaire de 1998 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 14 au 16 septembre et les 21 et 22 septembre 1998 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1998/L.4.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le 4 septembre 1998.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession sur les questions dont le Conseil d'administration sera saisi à sa deuxième session ordinaire (8-11 septembre 1998) aura lieu le mercredi 2 septembre 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Deuxième session ordinaire

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 8 au 11 septembre 1998 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1998/12.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but no later than *31 August* 1998. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible, mais avant le *31 août* 1998. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à l'annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Intergovernmental Forum on Forests)* on Thursday, 20 August 1998, at 11 a.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the drafting of the Ministerial Declaration)* on Tuesday, 8 September 1998, at 10 a.m. in Conference Room 5.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur le Forum intergouvernemental sur les forêts)* le jeudi 20 août 1998 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur la rédaction de la Déclaration ministérielle)* le mardi 8 septembre 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 18 August 1998

SECURITY COUNCIL

3917th meeting

International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens responsible for such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States

Letter dated 7 August 1998 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/1998/760)

The agenda was adopted without objection.

The Council noted the information contained in the letter dated 7 August 1998 from the Secretary-General (S/1998/760). The Council decided to extend the deadline for nominations of judges of the International Tribunal for Rwanda until 14 September 1998 and, in that regard, authorized the President to so inform the Secretary-General (S/1998/761).

* *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-third session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 17 AUGUST 1998

1295th and 1296th meetings

Organizational and other matters [2]

The Committee continued its consideration of the matter.

The Committee adopted concluding observations on the reports of Croatia and on Morocco.

Prevention of racial discrimination, including early warning measures and urgent action procedures [3]

The Committee discussed and adopted a decision concerning Kosovo and Metohija.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 18 août 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3917e séance

Tribunal international chargé de juger les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais présumés responsables de telles violations commises sur le territoire d'États voisins

Lettre datée du 7 août 1998, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1998/760)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Conseil prend note des renseignements figurant dans la lettre du Secrétaire général, datée du 7 août 1998 (S/1998/760). Le Conseil décide de proroger le délai de dépôt des candidatures aux fonctions de juges du Tribunal international pour le Rwanda jusqu'au 14 septembre 1998 et, à cet égard, autorise le Président à en informer le Secrétaire général (S/1998/761).

* *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 17 AOÛT 1998

1295e et 1296e séances

Questions d'organisation et questions diverses [2]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Le Comité adopte des observations finales sur les rapports de la Croatie et du Maroc.

Prévention de la discrimination raciale, alerte rapide et procédures d'urgence [3]

Le Comité examine et adopte une décision concernant le Kosovo et Metohija.

Consideration of communications under article 14 of the Convention [7]

The Committee continued its consideration of the item in closed session.

Examen des communications présentées conformément à l'article 14 de la Convention [7]

Le Comité poursuit l'examen de la question en séance privée.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence

98-19628

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 20 AUGUST 1998 No. 1998/159 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 20 August 1998

GENERAL ASSEMBLY

Resumed fifty-second session
(Third part)

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal Consultations

3 p.m. 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 114 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Review of the working methods of the Fifth Committee (General Assembly resolution 52/220, part III, para.93), Strengthening of external oversight mechanisms (A/49/368 and Corr.1, A/49/471 and Corr.1, A/49/633 and A/51/674) and Reports of the Office of Internal Oversight Services (A/51/933, A/52/575, A/52/339 and Add.1, A/52/821, A/52/776 and A/52/777)), 118 (Joint Inspection Unit (A/51/34, A/52/34, A/51/559 and Corr.1, A/52/206 and A/52/267)), 143 (Report of the Secretary General on the activities of the Office of Internal Oversight Services (A/51/432, A/51/530 and Corr.1, A/51/801, A/52/426 and A/52/464)) and on agenda items 114, 153 and 157 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations, Human resources management and United Nations reform: measures and proposals); Proposed United Nations Code of Conduct (A/52/488 and Add.1 and A/52/30/Add.1).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-second session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1998/159 (PART II)).

FORTHCOMING MEETING OF THE
GENERAL ASSEMBLY

The 91st plenary meeting of the General Assembly will be held on Monday, 24 August 1998 in the morning in the Trusteeship Council Chamber, immediately following the adjournment of the meeting of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council, to consider agenda item 59 (Question of equitable representation on and increase in the membership of the Security Council and related matters).

FIFTY-THIRD SESSION OF THE
GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-third session of the General Assembly is now available at the General Assembly Servicing Branch (room S-2935G). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to Permanent Representatives to the United Nations.

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 21 August 1998

GENERAL ASSEMBLY

Resumed fifty-second session
(Third part)

Committees

FIFTH COMMITTEE

3 p.m.	70th meeting	Conference Room 2

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

98-23737

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 20 AUGUST 1998
No. 1998/159 (PART II)

JEUDI 20 AOÛT 1998
No 1998/159 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 20 August 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq

Review of sanctions

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 20 août 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Iraq

Examen des sanctions

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-second session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1998/159 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1998/159 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-eighth session
(Second part)

Informal consultations

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(c) Proposed revisions to the Regulations and Rules Governing Programme Planning, the Programme Aspects of the Budget, the Monitoring of Implementation and the Methods of Evaluation (A/53/133)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-huitième session
(Deuxième partie)

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

c) Modifications proposées au règlement et aux règles régissant la planification des programmes, les aspects du budget qui ont trait aux programmes, le contrôle de l'exécution et les méthodes d'évaluation (A/53/133)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 20 August 1998

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF 77
(on the Intergovernmental Forum on Forests)

a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

* * *

Announcement

As from Monday, 3 August 1998, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 20 août 1998

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES 77
(sur le Forum intergouvernemental sur les forêts)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * *

Avis

À partir du lundi 3 août 1998, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will meet on Monday, 24 August 1998 to adopt its report* to the General Assembly. The President intends to convene a plenary meeting of the General Assembly immediately following the adjournment of the Working Group's meeting to consider agenda item 59.

* Copies of A/AC.247/1998/WP.1/Rev.2 will be available in Room S-2977 *today*, 20 August, after 3 p.m.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second session of the Intergovernmental Forum on Forests of the Commission on Sustainable Development will be held from 24 August to 4 September 1998 at the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.17/IFF/1998/1*.

* To be issued.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the third regular session 1998 and in particular the review of the successor programming arrangements, on Thursday, 3 September 1998, at 3 p.m. in Conference Room 2. All interested delegations are invited to attend.

The third regular session 1998 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 14 to 16 September and 21 and 22 September 1998 in Conference Room 3. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.4.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 4 September 1998.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'ex miner la question de la représentation équitable au Conseil de séc rité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi q d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité se réunira lundi 24 août 1998 pour adopter son rapport* à l'Assemb générale. Le Président a l'intention de convoquer une séan plénière de l'Assemblée générale à l'issue de la séance du Grou de travail pour examiner le point 59 de l'ordre du jour.

* Des exemplaires du document A/AC.247/1998/WP.1/Re seront disponibles au bureau S-2977 *aujourd'hui* 20 août, ap 15 heures.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session du Forum intergouvernemental sur forêts de la Commission du développement durable aura lieu du août au 4 septembre 1998 au Palais des Nations à Genève. L'or du jour provisoire pour la session figure dans le docum E/CN.17/IFF/1998/1*.

* À paraître.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tie des consultations officieuses préalables à la session sur toute questions dont la troisième session ordinaire de 1998 sera sais en particulier sur l'examen des futurs arrangements de progr mation le jeudi 3 septembre 1998 à 15 heures dans la sall conférence 2. Les délégations intéressées sont invitées.

La troisième session ordinaire de 1998 du Conseil d'ad nistration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 14 au septembre et les 21 et 22 septembre 1998 dans la sall conférence 3. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la des documents et le plan de travail figurent dans le docu DP/1998/ L.4.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer l pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-563 plus tôt possible mais au plus tard le 4 septembre 1998.

* * *

United Nations Children's Fund

Pre-session information briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its second regular session (8-11 September 1998) will take place on Wednesday, 2 September 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2. All delegations are invited to attend.

Second Regular Session

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 8 to 11 September in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work is contained in document E/ICEF/1998/12.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but no later than *31 August* 1998. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession sur les questions dont le Conseil d'administration sera saisi à sa deuxième session ordinaire (8-11 septembre 1998) aura lieu le mercredi 2 septembre 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Deuxième session ordinaire

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 8 au 11 septembre 1998 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1998/12.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible, mais avant le *31 août* 1998. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à l'annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the drafting of the Ministerial Declaration)* on Tuesday, 8 September 1998, at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

Announcement

The Permanent Missions of the Republic of Kenya and the United Republic of Tanzania to the United Nations will hold a joint interfaith memorial service in honour of the victims of the bombing incident that occurred in their capitals, on Friday, 21 August 1998, from 2.30 p.m. to 4 p.m. at the United Nations Church Center, 777 United Nations Plaza, 44th Street. All delegations are invited to the service.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur la rédaction de la Déclaration ministérielle)* le mardi 8 septembre 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Avis

Les Missions permanentes de la République du Kenya et de la République-Unie de Tanzanie auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendront un service commémoratif interconfessionnel commun en hommage aux victimes des attentats qui ont eu lieu dans la capitale de leur pays respectif le vendredi 21 août 1998 se 14 h 30 à 16 heures au United Nations Church Center, 777 United Nations Plaza, 44th Street. Toutes les délégations sont invitées.

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 18 August 1998

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

MITTEE ON THE ELIMINATION
ACIAL DISCRIMINATION
ty-third session
ited Nations Office at Geneva

1297th meeting

ntion of racial discrimination, including early warning ures and urgent action procedures [3]

e Committee began its consideration of a draft decision rning the Democratic Republic of the Gongo.

ideration of reports, comments and information submitted by s parties under article 9 of the Convention [4]

ne Committee considered the eleventh to fourteen reports of r submitted in one document (CERD/C/299/Add.18). In rdance with the rule 64 of the rules of procedure, the sentatives of the State party were present at the meeting and duced the report submitted by their Government. Members of Committee asked questions and made comments in connection the report.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 18 août 1998

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION
DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

1297e séance

Prévention de la discrimination raciale, alerte rapide et procédures d'urgence [3]

Le Comité commence l'examen d'un projet de décision concernant la République démocratique du Congo.

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité examine les onzième au quatorzième rapports périodiques du Niger soumis dans un seul document (CERD/C/299/Add.18). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions et formulent des observations au sujet du rapport.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

endment to article 7 of the Constitution of the World Health anization, adopted by the Eighteenth World Health Assembly esolution WHA 18.48 of 20 May 1965

Acceptance: Samoa (19 August 1998)*

endment to article 74 of the Constitution of the World Health anization, adopted by the Thirty-first World Health Assembly esolution WHA 31.18 of 18 May 1978

Acceptance: Samoa (19 August 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement à l'article 7 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adopté par la Dix-Huitième Assemblée mondiale de la santé par sa résolution WHA 18.48 du 20 mai 1965

Acceptation : Samoa (19 août 1998*)

Amendement à l'article 74 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adopté par la Trente-et-Unième Assemblée mondiale de la santé par sa résolution WHA 31.18 du 18 mai 1978

Acceptation : Samoa (19 août 1998*)

* Date de réception des documents pertinents.

Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and other Devices as Amended on 3 May 1996 (Protocol II as Amended on 3 May 1996) annexed to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, adopted at Geneva on 3 May 1996

Acceptance: Uruguay (18 August 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996), annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, adopté à Genève le 3 mai 1996

Acceptation : Uruguay (18 août 1998*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Pursuant to the decision taken by the Security Council at its 3917th meeting on 18 August 1998, the deadline for nominations of judges for the three Trial Chambers of the International Criminal Tribunal for Rwanda is further extended to 14 September 1998.

AVIS

Conformément à la décision prise par le Conseil de sécurité à sa 3917e séance le 18 août 1998, la date limite pour la présentation des candidatures des juges pour les trois chambres de première instance du Tribunal pénal international pour le Rwanda est à nouveau reportée au 14 septembre 1998.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

98-19629

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

FRIDAY, 21 AUGUST 1998 No. 1998/160 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 21 August 1998

GENERAL ASSEMBLY

Resumed fifty-second session
(Third part)

Committees

FIFTH COMMITTEE

3 p.m. 70th meeting Conference Room 2

1. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [114]

   Working methods of the Fifth Committee

   *Action on draft decision A/C.5/52/L.58**

2. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [114]

   Human resources management [153]

   United Nations reform: measures and proposals [157]

   Proposed United Nations Code of Conduct

   *Action on draft resolution A/C.5/52/L.59**

   Conclusion of the work of the third resumed session of the Fifth Committee of the General Assembly

---

* To be issued.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-second session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1998/160 (PART II)).

FIFTY-THIRD SESSION OF THE
GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-third session of the General Assembly is now available at the General Assembly Servicing Branch (room S-2935G). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to Permanent Representatives to the United Nations.

FORTHCOMING MEETINGS

Monday, 24 August 1998

GENERAL ASSEMBLY

Resumed fifty-second session

Morning*	91st PLENARY MEETING	Trusteeship Council Chamber

Question of equitable representation on and increase in the membership of the Security Council and related matters: report of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council [59]**.

* Immediately following the adjournment of the meeting of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and other Matters related to the Security Council.

** To be issued (text of the report is currently contained in document A/AC.247/1998/WP.1/Rev.2).

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

98-24381

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 21 AUGUST 1998
No. 1998/160 (PART II)

VENDREDI 21 AOÛT 1998
No 1998/160 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 21 August 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Report of the Secretary-General prepared pursuant to Security Council resolution 1160 (1998) (S/1998/712)*

Other matters

* With a view to a formal meeting to be held following the adjournment of the consultations of the whole.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 21 août 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Rapport du Secrétaire général établi en application de la résolution 1160 (1998) du Conseil de sécurité (S/1998/712)*

Questions diverses

* En vue d'une séance officielle, qui se tiendra à l'issue des consultations plénières.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-second session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1998/160 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1998/160 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-eighth session
(Second part)

10 a.m.	27th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [3]

(b) Outline of the proposed programme budget for the biennium 2000-2001

Report of the Secretary-General on the proposed programme budget outline for the biennium 2000-2001 (A/53/220)

Conclusion of general discussion

Informal consultations

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(c) Proposed revisions to the Regulations and Rules Governing Programme Planning, the Programme Aspects of the Budget, the Monitoring of Implementation and the Methods of Evaluation (A/53/133)

* Following the adjournment of the 27th meeting of the Committee.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-huitième session
(Deuxième partie)

10 heures	27e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [3]

b) Plan général du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001

Rapport du Secrétaire général sur le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001 (A/53/220)

Fin du débat général

Consultations officieuses

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

c) Modifications proposées au règlement et aux règles régissant la planification des programmes, les aspects du budget qui ont trait aux programmes, le contrôle de l'exécution et les méthodes d'évaluation (A/53/133)

* À l'issue de la 27e séance du Comité.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 21 August 1998

ARAB GROUP
(at the ambassadorial level)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

Announcement

The Permanent Missions of the Republic of Kenya and the United Republic of Tanzania to the United Nations will hold a joint interfaith memorial service in honour of the victims of the bombing incident that occurred in their capitals, *today*, 21 August 1998, from 2.30 p.m. to 4 p.m. at the United Nations Church Center, 777 United Nations Plaza, 44th Street. All delegations are invited to the service.

* * *

Announcement

As from Monday, 3 August 1998, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 21 août 1998

GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Avis

Les Missions permanentes de la République du Kenya et de la République-Unie de Tanzanie auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendront un service commémoratif interconfessionnel commun en hommage aux victimes des attentats qui ont eu lieu dans la capitale de leur pays respectif *aujourd'hui* 21 août 1998 de 14 h 30 à 16 heures au United Nations Church Center, 777 United Nations Plaza, 44th Street. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

Avis

À partir du lundi 3 août 1998, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will meet on Monday, 24 August 1998 to adopt its report* to the General Assembly. The President intends to convene a plenary meeting of the General Assembly immediately following the adjournment of the Working Group's meeting to consider agenda item 59.

* Copies of A/AC.247/1998/WP.1/Rev.2 are available in room S-2977.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second session of the Intergovernmental Forum on Forests of the Commission on Sustainable Development will be held from 24 August to 4 September 1998 at the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.17/IFF/1998/1*.

* To be issued.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the third regular session 1998 and in particular the review of the successor programming arrangements, on Thursday, 3 September 1998, at 3 p.m. in Conference Room 2. All interested delegations are invited to attend.

The third regular session 1998 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 14 to 16 September and 21 and 22 September 1998 in Conference Room 3. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.4.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 4 September 1998.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'exa miner la question de la représentation équitable au Conseil de sécu rité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi qu d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité se réunira l lundi 24 août 1998 pour adopter son rapport* à l'Assemblé générale. Le Président a l'intention de convoquer une séanc plénière de l'Assemblée générale à l'issue de la séance du Group de travail pour examiner le point 59 de l'ordre du jour.

* Des exemplaires du document A/AC.247/1998/WP.1/Rev. sont disponibles au bureau S-2977.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session du Forum intergouvernemental sur le forêts de la Commission du développement durable aura lieu du 2 août au 4 septembre 1998 au Palais des Nations à Genève. L'ord du jour provisoire pour la session figure dans le docume E/CN.17/IFF/1998/1*.

* À paraître.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiend des consultations officieuses préalables à la session sur toutes l questions dont la troisième session ordinaire de 1998 sera saisie en particulier sur l'examen des futurs arrangements de progra mation le jeudi 3 septembre 1998 à 15 heures dans la salle conférence 2. Les délégations intéressées sont invitées.

La troisième session ordinaire de 1998 du Conseil d'adm nistration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 14 au septembre et les 21 et 22 septembre 1998 dans la salle conférence 3. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la li des documents et le plan de travail figurent dans le docume DP/1998/ L.4.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer le pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) plus tôt possible mais au plus tard le 4 septembre 1998.

* * *

United Nations Children's Fund

Pre-session information briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its second regular session (8-11 September 1998) will take place on Wednesday, 2 September 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2. All delegations are invited to attend.

Second Regular Session

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 8 to 11 September in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work is contained in document E/ICEF/1998/12.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but no later than *31 August* 1998. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession sur les questions dont le Conseil d'administration sera saisi à sa deuxième session ordinaire (8-11 septembre 1998) aura lieu le mercredi 2 septembre 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Deuxième session ordinaire

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 8 au 11 septembre 1998 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1998/12.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible, mais avant le *31 août* 1998. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à l'annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the drafting of the Ministerial Declaration)* on Tuesday, 8 September 1998, at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

Informal consultations

Informal open-ended consultations on the organization of work of the Sixth Committee of the General Assembly will take place on Monday, 31 August 1998, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. As of 24 August interest delegations may pick up a copy of the tentative programme of work of the Sixth Committee at the Codification Division in room S-3460.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur la rédaction de la Déclaration ministérielle)* le mardi 8 septembre 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses à participation non limitée sur l'organisation des travaux de la Sixième Commission de l'Assemblée générale auront lieu le lundi 31 août 1998 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées pourront se procurer un exemplaire du projet de programme de travail de la Sixième Commission à partir du 24 août à la Division de la codification (bureau S-3460).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 19 August 1998

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-third session
United Nations Office at Geneva

1299th and 1300th meetings

Organizational and other matters [2]

The Committee adopted a decision, after having noted the Secretary-General's estimate of the financial implications, recommending that its winter sessions be held in New York; and further adopted a second decision, after having noted the Secretary-General's estimate of the financial implications, recommending that its summer sessions in Geneva be extended by five working days.

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee began the adoption of concluding observations on the report of Gabon.

Prevention of racial discrimination, including early warning measures and urgent action procedures [3]

The Committee adopted a draft decision on the situation of Bosnia-Herzegovina.

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee adopted concluding observations concerning Haiti.

Prevention of racial discrimination, including early warning measures and urgent action procedures [3]

The Committee began its consideration of a draft decision on Rwanda.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 19 août 1998

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

1299e et 1300e séances

Questions d'organisation et questions diverses [2]

Le Comité adopte une décision, après avoir pris note des prévisions des incidences financières du Secrétaire général, recommandant que les sessions d'hiver se tiennent à New York, et adopte aussi une deuxième décision, après avoir pris note des prévisions des incidences financières du Secrétaire général, recommandant que les sessions d'été à Genève soient prolongées de cinq jours.

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité commence l'adoption des observations finales sur le rapport du Gabon.

Prévention de la discrimination raciale, alerte rapide et procédures d'urgence [3]

Le Comité adopte un projet de décision sur la situation en Bosnie-Herzégovine.

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité adopte des observations finales concernant Haïti.

Prévention de la discrimination raciale, alerte rapide et procédures d'urgence [3]

Le Comité commence l'examen d'un projet de décision sur le Rwanda.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la

Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 8 August 1975

Accession: Grenada (19 August 1998)*

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 September 1996

Ratification: Grenada (19 August 1998)*

Ratification: Germany (20 August 1998)*

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction, concluded at Oslo on 18 September 1997

Ratification: Grenada (19 August 1998)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Ninth Meeting of the Parties at Montreal from 15 to 17 September 1997

Acceptance: Republic of Korea (19 August 1998)*

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Accession: Romania (19 August 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention unique sur les stupéfiants de 1961, en date à New York du 8 août 1975

Adhésion : Grenada (19 août 1998*)

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 septembre 1996

Ratification : Grenade (19 août 1998*)

Ratification : Allemagne (20 août 1998*)

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction, conclue à Oslo le 18 septembre 1997

Ratification : Grenade (19 août 1998*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté par la neuvième réunion des Parties à Montréal du 15 à 17 septembre 1997

Acceptation : République de Corée (19 août 1998*)

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Adhésion : Roumanie (19 août 1998*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Pursuant to the decision taken by the Security Council at its 3917th meeting on 18 August 1998, the deadline for nominations of judges for the three Trial Chambers of the International Criminal Tribunal for Rwanda is further extended to 14 September 1998.

AVIS

Conformément à la décision prise par le Conseil de sécurité à sa 3917e séance le 18 août 1998, la date limite pour la présentation des candidatures des juges pour les trois chambres de première instance du Tribunal pénal international pour le Rwanda est à nouveau reportée au 14 septembre 1998.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

98-24065

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 22 AUGUST 1998 No. 1998/161 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 24 August 1998

GENERAL ASSEMBLY

Resumed fifty-second session

Morning* 91st PLENARY MEETING Trusteeship Council Chamber

Question of equitable representation on and increase in the membership of the Security Council and related matters: report of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council** [59].

---

* Immediately following the adjournment of the meeting of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and other Matters related to the Security Council.

** To be issued as document A/52/47 (text of the report is currently contained in document A/AC.247/1998/WP.1/Rev.2).

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-third session of the General Assembly is now available at the General Assembly Servicing Branch (room S-2935G). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to Permanent Representatives to the United Nations.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-second session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1998/161 (PART II)).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Friday, 21 August 1998

GENERAL ASSEMBLY

Resumed fifty-second session
(Third part)

Committees

FIFTH COMMITTEE 70th meeting

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [114]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Improving the working methods of the Fifth Committee

The Chairman made a statement and orally proposed that the Fifth Committee resume consideration of the question of improving the working methods of the Fifth Committee during the fifty-third session of the General Assembly.

The Committee adopted, without a vote, the oral decision as proposed by the Chairman.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [114]

Human resources management [153]

United Nations reform: measures and proposals [157]

The Committee resumed its consideration of these agenda items.

Proposed United Nations Code of Conduct

The representative of Algeria, Rapporteur of the Committee, and Coordinator of informal consultations, introduced and orally revised draft resolution A/C.5/52/L.59.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution as orally revised.

Statements in explanation of position were made by the representatives of Indonesia (on behalf of the Group of 77 and China) and Cuba.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

On the proposal of the Chairman the Committee decided, without a vote, to postpone to the fifty-third session of the General Assembly agenda items 114 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Strengthening of external oversight mechanisms) and 118 (Joint Inspection Unit).

The Committee thus concluded its consideration of agenda items 114, 118, 153 and 157.

Conclusion of the work of the third resumed session of the Fifth Committee of the General Assembly

Statements were made by the representatives of Indonesia (on behalf of the Group of 77 and China), the Libyan Arab Jamahiriya, Costa Rica (on behalf of the Group of Latin American and Caribbean States), Japan, Turkey (on behalf of the Group of Western European and Other States), Malaysia (on behalf of the Group of Asian States), Ghana (on behalf of the Group of African States) and the Syrian Arab Republic (on behalf of the Group of Arab States).

The Chairman of the Committee made a concluding statement and declared closed the third resumed session and the work of the Fifth Committee as a whole during the fifty-second session of the General Assembly.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

98-24387

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 22 AUGUST 1998
No. 1998/161 (PART II)

SAMEDI 22 AOÛT 1998
No 1998/161 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 24 August 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Iraq

Briefing by Mr. Prakash Shah, Special Envoy of the Secretary-General in Baghdad

Report of the Secretary-General prepared pursuant to Security Council resolution 1160 (1998) (S/1998/712)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 24 août 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Iraq

Réunion d'information de M. Prakash Shah, Envoyé spécial du Secrétaire général à Baghdad

Rapport du Secrétaire général établi en application de la résolution 1160 (1998) du Conseil de sécurité (S/1998/712)

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-second session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1998/161 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1998/161 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.- 1 p.m.	56th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	56e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-eighth session
(Second part)

Informal consultations

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(b) Proposed revisions to the medium-term plan for the period 1998-2001 (in fascicle form)

Programme 6: Africa: New Agenda for Development (A/53/6 (Programme 6))

Programme 13: International drug control (A/53/6 (Programme 13 and Rev.1))

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-huitième session
(Deuxième partie)

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conse économique et socia
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conse économique et socia

Questions relatives au programme [4]

b) Modifications proposées au plan à moyen terme pour période 1998-2001 (sous forme de fascicules)

Programme 6 : Afrique : Nouvel ordre du jour pour développement (A/53/6 (Programme 6))

Programme 13 : Contrôle international des drogues (A/5 (Programme 13 et Rev.1))

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 24 August 1998

MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES: COORDINATING BUREAU

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

* * *

Announcement

As from Monday, 3 August 1998, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 24 août 1998

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : BUREAU DE COORDINATION

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * *

Avis

À partir du lundi 3 août 1998, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the third regular session 1998 and in particular the review of the successor programming arrangements, on Thursday, 3 September 1998, at 3 p.m. in Conference Room 2. All interested delegations are invited to attend.

The third regular session 1998 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 14 to 16 September and 21 and 22 September 1998 in Conference Room 3. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.4.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 4 September 1998.

* * *

United Nations Children's Fund

Pre-session information briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its second regular session (8-11 September 1998) will take place on Wednesday, 2 September 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2. All delegations are invited to attend.

Second Regular Session

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 8 to 11 September in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work is contained in document E/ICEF/1998/12.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but no later than *31 August* 1998. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la troisième session ordinaire de 1998 sera saisie et en particulier sur l'examen des futurs arrangements de programmation le jeudi 3 septembre 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 2. Les délégations intéressées sont invitées.

La troisième session ordinaire de 1998 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 14 au 16 septembre et les 21 et 22 septembre 1998 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1998/ L.4.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le 4 septembre 1998.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession sur les questions dont le Conseil d'administration sera saisi à sa deuxième session ordinaire (8-11 septembre 1998) aura lieu le mercredi 2 septembre 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Deuxième session ordinaire

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 8 au 11 septembre 1998 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1998/12.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible, mais avant le *31 août* 1998. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à l'annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the drafting of the Ministerial Declaration)* on Tuesday, 8 September 1998, at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

Informal consultations

Informal open-ended consultations on the organization of work of the Sixth Committee of the General Assembly will take place on Monday, 31 August 1998, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. As of 24 August interest delegations may pick up a copy of the tentative programme of work of the Sixth Committee at the Codification Division in room S-3460.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur la rédaction de la Déclaration ministérielle)* le mardi 8 septembre 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses à participation non limitée sur l'organisation des travaux de la Sixième Commission de l'Assemblée générale auront lieu le lundi 31 août 1998 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées pourront se procurer un exemplaire du projet de programme de travail de la Sixième Commission à partir du 24 août à la Division de la codification (bureau S-3460).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 20 August 1998

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-third session
United Nations Office at Geneva

1301st and 1302nd meetings

Prevention of racial discrimination, including early warning measures and urgent action procedures [3]

The Committee adopted a decision on Rwanda. It thereafter adopted concluding observations on the reports of Niger, Gabon, Cuba, Nepal and Tonga.

Organizational and other matters [2]

The Committee considered a communication from Israel.

Third Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [9]

The Committee discussed its possible contribution to the World Conference on Racism.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 20 août 1998

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

1301e et 1302e séanc

Prévention de la discrimination raciale, alerte rapide et proc dures d'urgence [3]

Le Comité adopte une décision sur le Rwanda. Il adopte ensui des observations finales sur les rapports du Niger, du Gabon, Cuba, du Népal et des Tonga.

Questions d'organisation et questions diverses [2]

Le Comité examine une communication d'Israël.

Troisième Décennie de la lutte contre le racisme et la discri nation raciale [9]

Le Comité débat la question de sa contribution éventuelle à Conférence mondiale contre le racisme.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 21 February 1971

Accession: Palau (19 August 1998)*

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs 1961, done at New York on 8 August 1975

Accession: Palau (19 August 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur les substances psychotropes, conclue à Vienne 21 février 1971

Adhésion : Palaos (19 août 1998*)

Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modif par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de Convention unique sur les stupéfiants de 1961, en date à New Y du 8 août 1975

Adhésion : Palaos (19 août 1998*)

* Date de réception des documents pertinents.

Agreement on the Importation of Educational, Scientific and Cultural Materials, opened for signature at Lake Success, New York, on 22 November 1950

Accession: Lithuania (21 August 1998)*

Protocol to the Agreement on the Importation of Educational, Scientific and Cultural Materials of 22 November 1950, concluded at Nairobi on 26 November 1976

Accession: Lithuania (21 August 1998)*

International Grains Trade Convention, 1995, concluded at London on 7 December 1994

Accession: Kenya (15 June 1998)*

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Accession: Cook Islands, and Samoa (21 August 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique ou culturel, ouvert à la signature à Lake Success, New York, le 22 novembre 1950

Adhésion : Lituanie (21 août 1998*)

Protocole à l'Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique et culturel du 22 novembre 1950, conclu à Nairobi le 26 novembre 1976

Adhésion : Lituanie (21 août 1998*)

Convention sur le commerce des céréales de 1995, conclue à Londres le 7 décembre 1994

Adhésion : Kenya (15 juin 1998*)

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Adhésion : Îles Cook, et Samoa (21 août 1998*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Pursuant to the decision taken by the Security Council at its 3917th meeting on 18 August 1998, the deadline for nominations of judges for the three Trial Chambers of the International Criminal Tribunal for Rwanda is further extended to 14 September 1998.

* * *

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of August has been communicated to the Secretariat:

African States:
Namibia
H.E. Mr. Martin Andjaba

AVIS

Conformément à la décision prise par le Conseil de sécurité à sa 3917e séance le 18 août 1998, la date limite pour la présentation des candidatures des juges pour les trois chambres de première instance du Tribunal pénal international pour le Rwanda est à nouveau reportée au 14 septembre 1998.

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'août ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Namibie
S.E. M. Martin Andjaba

Asian States:
Malaysia
H.E. Mr. Hasmy Agam

Eastern European States:
The former Yugoslav Republic of Macedonia
H.E. Mr. Naste Čalovski

Latin American and Caribbean States:
Costa Rica
H.E. Mr. Bernd Niehaus

Western European and Other States:
Turkey
H.E. Mr. Gürcan Türkoğlu
Chargé d'Affaires

États d'Asie :
Malaisie
S.E. M. Hasmy Agam

États d'Europe orientale :
Ex-République yougoslave de Macédoine
S.E. M. Naste Čalovski

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Costa Rica
S.E. M. Bernd Niehaus

États d'Europe occidentale et autres États :
Turquie
S.E. M. Gürcan Türkoğlu
Chargé d'Affaires

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

98-24066

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

TUESDAY, 25 AUGUST 1998 No. 1998/162 (PART I)

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Monday, 24 August 1998

GENERAL ASSEMBLY

Resumed fifty-second session

91st plenary meeting

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (Article 19 of the Charter) (A/52/785/Add.10) [120]

The General Assembly took note that Chad and the Niger had made the necessary payments to reduce their arrears below the amount specified in Article 19 of the Charter.

Question of equitable representation on and increase in the membership of the Security Council and related matters [59]

(a) Report of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council (A/52/47)

(b) Draft decision (A/52/47, para. 24)

The General Assembly adopted the draft decision recommended by the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council in paragraph 24 of its report (A/52/47).

Statements were made by the representatives of Germany, Italy, Uruguay, Brazil, Mexico, Pakistan, Argentina, Egypt, the Syrian Arab Republic and Algeria.

The President made a statement.

The Assembly decided to conclude its consideration of agenda item 59.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-second session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1998/162 (PART II)).

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-third session of the General Assembly is now available at the General Assembly Servicing Branch (room S-2935G). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to Permanent Representatives to the United Nations.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

98-24675

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 25 AUGUST 1998
No. 1998/162 (PART II)

MARDI 25 AOÛT 1998
No 1998/162 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 25 August 1998

SECURITY COUNCIL

10:30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Angola

Briefing by Mr. Lakhdar Brahimi, Special Envoy of the Secretary-General

Democratic Republic of the Congo

Briefing by the Secretariat

Letters dated 20 and 23 December 1991, from France, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309 and S/23317)

Other matters

Note: The SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-second session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1998/162 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 25 août 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plenières (privées)	Salle de consultation

Angola

Réunion d'information de M. Lakhdar Brahimi, Envoyé spécial du Secrétaire général

République démocratique du Congo

Réunion d'information du Secrétariat

Lettres datées des 20 et 23 décembre 1991, des États-Unis d'Amérique, de la France et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309 et S/23317)

Questions diverses

Note : L'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1998/162 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-eighth session
(Second part)

Informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Programme questions [4]

   (b) Proposed revisions to the medium-term plan for the period 1998-2001 (in fascicle form)

   Programme 13: International drug control (A/53/6 (Programme 13 and Rev.1))

2. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [3]

   (b) Outline of the proposed programme budget for the biennium 2000-2001

   Report of the Secretary-General on the proposed programme budget outline for the biennium 2000-2001 (A/53/220)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-huitième session
(Deuxième partie)

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conse économique et soci

1. Questions relatives au programme [4]

   b) Modifications proposées au plan à moyen terme pou période 1998-2001 (sous forme de fascicules)

   Programme 13 : Contrôle international des drogues (A/5 (Programme 13 et Rev.1))

2. Examen de l'efficacité du fonctionnement administrati financier de l'Organisation des Nations Unies [3]

   b) Plan général du projet de budget-programme pour l'e cice biennal 2000-2001

   Rapport du Secrétaire général sur le projet de bud programme pour l'exercice biennal 2000-2001 (A/53/

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 25 August 1998

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

* * *

Announcement

As from Monday, 3 August 1998, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 25 août 1998

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES ÉTATS D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * *

Avis

À partir du lundi 3 août 1998, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The substantive session of the Committee on Conferences will be held from 1 to 4 September 1998, in Conference Room 8. The provisional agenda and related documentation for the session will be as follows:

1. Adoption of the agenda and other organizational matters (A/AC.172/1998/1, A/AC.172/1998/CRP.7) [1]

2. Calendar of conferences and meetings [2]:

   (a) Adoption of the draft revised calendar of conferences and meetings for 1999 (A/AC.172/1998/CRP.2 and Add.1);

   (b) Improved utilization of conference-servicing resources:

      (i) Meeting statistics of United Nations organs (A/AC.172/1998/3);

      (ii) Consultations with bodies concerning utilization of the conference services available to them;

      (iii) Provision of interpretation services to meetings of regional and other major groupings of Member States;

      (iv) Cost accounting (A/52/1000, A/53/257 and A/AC.172/1998/CRP.3);

      (v) Improved utilization of conference facilities at the United Nations Office at Nairobi;

      (vi) Improved coordination of conference services

3. Control and limitation of documentation [3]:

   (a) Review of the late issuance of documentation (A/AC.172/1998/CRP.5);

   (b) Provision of written meeting records to subsidiary organs of the General Assembly;

   (c) Compliance with the regulations concerning page limits (A/AC.172/1998/CRP.4);

   (d) Translation-related matters (A/AC.172/1998/CRP.6 and A/53/221);

   (e) Linguistic monitoring of document production

4. Review of the programme performance of the United Nations for the biennium 1996-1997: section 26 E: Conference services (A/53/122 and Add.1) [4]

5. Adoption of the report [5]

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session de fond du Comité des conférences se tiendra du 1 au 4 septembre 1998 dans la salle de conférence 8. L'ordre du jo provisoire et la documentation pertinente pour la session sera suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisati (A/AC.172/1998/1, A/AC.172/1998/CRP.7) [1]

2. Calendrier des conférences et réunions [2] :

   a) Adoption du projet de calendrier révisé des conférences réunions pour 1999 (A/AC.172/1998/CRP.2 et Add.1);

   b) Amélioration de l'utilisation des services de conférence

      i) Statistiques relatives aux reunions des organes l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/1998/

      ii) Consultations avec les organes concernant l'utilisat des services de conférence qui leur sont alloués;

      iii) Fourniture de services d'interprétation aux réuni des groupes régionaux et autres groupes importa d'États Membres;

      iv) Comptabilité des coûts (A/52/1000, A/53/257 A/AC.172/ 1998/CRP.3);

      v) Amélioration de l'utilisation des installations conférence à l'Office des Nations Unies à Nairob

      vi) Amélioration de la coordination des services de co rence

3. Contrôle et limitation de la documentation [3] :

   a) Étude du problème de la publication tardive des docum (A/AC.172/1998/CRP.5);

   b) Établissement de comptes rendus de séances des orga subsidiaires de l'Assemblée générale;

   c) Respect des limites fixées pour la longueur des docum (A/AC.172/1998/CRP.4);

   d) Questions relatives à la traduction (A/AC.172/1998/CI et A/53/221);

   e) Suivi linguistique de la production des documents

4. Examen de l'exécution du programme de l'Organisation Nations Unies pour l'exercice biennal 1996-1997 : chapitre (Services de conférence) (A/52/122 et Add.1) [4]

5. Adoption du rapport [5]

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the third regular session 1998 and in particular the review of the successor programming arrangements, on Thursday, 3 September 1998, at 3 p.m. in Conference Room 2. All interested delegations are invited to attend.

The third regular session 1998 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 14 to 16 September and 21 and 22 September 1998 in Conference Room 3. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.4.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 4 September 1998.

* * *

United Nations Children's Fund

Pre-session information briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its second regular session (8-11 September 1998) will take place on Wednesday, 2 September 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2. All delegations are invited to attend.

Second Regular Session

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 8 to 11 September in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work is contained in document E/ICEF/1998/12.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but no later than *31 August* 1998. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la troisième session ordinaire de 1998 sera saisie et en particulier sur l'examen des futurs arrangements de programmation le jeudi 3 septembre 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 2. Les délégations intéressées sont invitées.

La troisième session ordinaire de 1998 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 14 au 16 septembre et les 21 et 22 septembre 1998 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1998/ L.4.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le 4 septembre 1998.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession sur les questions dont le Conseil d'administration sera saisi à sa deuxième session ordinaire (8-11 septembre 1998) aura lieu le mercredi 2 septembre 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Deuxième session ordinaire

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 8 au 11 septembre 1998 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1998/12.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible, mais avant le *31 août* 1998. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à l'annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the drafting of the Ministerial Declaration)* on Tuesday, 8 September 1998, at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

Informal consultations

Informal open-ended consultations on the organization of work of the Sixth Committee of the General Assembly will take place on Monday, 31 August 1998, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Interest delegations may pick up a copy of the tentative programme of work of the Sixth Committee at the Codification Division in room S-3460.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur la rédaction de la Déclaration ministérielle)* le mardi 8 septembre 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses à participation non limitée sur l'organisation des travaux de la Sixième Commission de l'Assemblée générale auront lieu le lundi 31 août 1998 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées peuvent se procurer un exemplaire du projet de programme de travail de la Sixième Commission à la Division de la codification (bureau S-3460).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 24 August 1998

SECURITY COUNCIL

3918th meeting

Letter dated 11 March 1998 from the Deputy Permanent Representative of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1998/223)

Letter dated 27 March 1998 from the Permanent Representative of the United States of America to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1998/272)

Report of the Secretary-General prepared pursuant to Security Council resolution 1160 (1998) (S/1998/712)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Germany and Italy, at their request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1998/25).

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-third session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 21 AUGUST 1998

1303rd meeting

Third Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [9]

The Committee adopted a decision regarding its contribution to the World Conference on Racism.

Organizational and other matters [2]

The Committee discussed organizational matters relating to its programme of work for its fifty-fourth session, to be held in Geneva from 1 to 19 March 1999.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 24 août 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3918e séance

Lettre datée du 11 mars 1998, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent adjoint du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1998/223)

Lettre datée du 27 mars 1998, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent des États-Unis d'Amérique auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1998/ 272)

Rapport du Secrétaire général établi en application de la résolution 1160 (1998) du Conseil de sécurité (S/1998/712)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Allemagne et de l'Italie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1998/25).

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 21 AOÛT 1998

1303e séance

Troisième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [9]

Le Comité adopte une décision concernant sa contribution à la Conférence mondiale contre le racisme.

Questions d'organisation et questions diverses [2]

Le Comité examine des questions d'organisation relatives au programme de travail de sa cinquante-quatrième session, qui se tiendra à Genève du 1er au 19 mars 1999.

Report of the Committee to the General Assembly at its fifty-third session under article 9, paragraph 2, of the Convention [10]

The Committee adopted its annual report.

Closure of the session

The Chairman declared closed the Committee's fifty-third session.

Rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa cinquant troisième session, conformément au paragraphe 2 de l'article 9 d la Convention [10]

Le Comité adopte son rapport annuel.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture des travaux de la cinquant troisième session du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings, adopted by the General Assembly of the United Nations on 15 December 1997

Signature: Togo (21 August 1998)

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, concluded at Vienna on 22 March 1985

Accession: Lao People's Democratic Republic (21 August 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATERAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention internationale pour la répression des attenta terroristes à l'explosif, adoptée par l'Assemblée générale d Nations Unies le 15 décembre 1997

Signature : Togo (21 août 1998)

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozon conclue à Vienne le 22 mars 1985

Adhésion : République democratique populaire lao (21 ac 1998*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Pursuant to the decision taken by the Security Council at its 3917th meeting on 18 August 1998, the deadline for nominations of judges for the three Trial Chambers of the International Criminal Tribunal for Rwanda is further extended to 14 September 1998.

AVIS

Conformément à la décision prise par le Conseil de sécurit sa 3917e séance le 18 août 1998, la date limite pour la présentati des candidatures des juges pour les trois chambres de premi instance du Tribunal pénal international pour le Rwanda es nouveau reportée au 14 septembre 1998.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

98-24067

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 26 AUGUST 1998 | No. 1998/163 | MERCREDI 26 AOÛT 1998

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 26 August 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Western Sahara (S/1998/775)

Central African Republic (S/1998/783)

Letters dated 20 and 23 December 1991, from France, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309 and S/23317)

International Criminal Tribunal for Former Yugoslavia

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 26 août 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Sahara occidental (S/1998/775)

République centrafricaine (S/1998/783)

Lettres datées des 20 et 23 décembre 1991, des États-Unis d'Amérique, de la France et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309 et S/23317)

Tribunal criminel international pour l'ex-Yougoslavie

Questions diverses

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 3) for the general debate of the fifty-third session of the General Assembly is now available at the General Assembly Servicing Branch (room S-2935G). The provisional list of speakers (No. 3) has also been sent by facsimile directly to Permanent Representatives to the United Nations.

CINQUANTE-TROISIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste des orateurs provisoire (No 3) pour le débat général de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale est disponible au Service du secrétariat de l'Assemblée générale (bureau S-2935G). La liste des orateurs provisoire (No 3) a été aussi télécopiée directement aux Représentants permanents auprès de l'Organisation des Nations Unies.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-eighth session
(Second part)

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [3]

   (b) Outline of the proposed programme budget for the biennium 2000-2001

   Report of the Secretary-General on the proposed programme budget outline for the biennium 2000-2001 (A/53/220)

2. Programme questions [4]

   (b) Proposed revisions to the medium-term plan for the period 1998-2001 (in fascicle form)

   Programme 13: International drug control (A/53/6 (Programme 13 and Rev.1))

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [3]

   (b) Outline of the proposed programme budget for the biennium 2000-2001

   Report of the Secretary-General on the proposed programme budget outline for the biennium 2000-2001 (A/53/220)

2. Programme questions [4]

   (c) Proposed revisions to the Regulations and Rules Governing Programme Planning, the Programme Aspects of the Budget, the Monitoring of Implementation and the Methods of Evaluation (A/53/133)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-huitième session
(Deuxième partie)

Consultations officieuses

10 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

1. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [3]

   b) Plan général du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001

   Rapport du Secrétaire général sur le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001 (A/53/220)

2. Questions relatives au programme [4]

   b) Modifications proposées au plan à moyen terme pour la période 1998-2001 (sous forme de fascicules)

   Programme 13 : Contrôle international des drogues (A/53/6 (Programme 13 et Rev.1))

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

1. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [3]

   b) Plan général du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001

   Rapport du Secrétaire général sur le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001 (A/53/220)

2. Questions relatives au programme [4]

   c) Révisions proposées au règlement et aux règles régissant la planification des programmes, les aspects du budget qui ont trait aux programmes, le contrôle de l'exécution et les méthodes d'évaluation (A/53/133)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 26 August 1998

Announcement

As from Monday, 3 August 1998, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 26 août 1998

Avis

À partir du lundi 3 août 1998, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The substantive session of the Committee on Conferences will be held from 1 to 4 September 1998, in Conference Room 8. The provisional agenda and related documentation for the session will be as follows:

1. Adoption of the agenda and other organizational matters (A/AC.172/1998/1, A/AC.172/1998/CRP.7) [1]

2. Calendar of conferences and meetings [2]:

   (a) Adoption of the draft revised calendar of conferences and meetings for 1999 (A/AC.172/1998/CRP.2 and Add.1);

   (b) Improved utilization of conference-servicing resources:

      (i) Meeting statistics of United Nations organs (A/AC.172/1998/3);

      (ii) Consultations with bodies concerning utilization of the conference services available to them;

      (iii) Provision of interpretation services to meetings of regional and other major groupings of Member States;

      (iv) Cost accounting (A/52/1000, A/53/257 and A/AC.172/1998/CRP.3);

      (v) Improved utilization of conference facilities at the United Nations Office at Nairobi;

      (vi) Improved coordination of conference services

3. Control and limitation of documentation [3]:

   (a) Review of the late issuance of documentation (A/AC.172/1998/CRP.5);

   (b) Provision of written meeting records to subsidiary organs of the General Assembly;

   © Compliance with the regulations concerning page limits (A/AC.172/1998/CRP.4);

   (d) Translation-related matters (A/AC.172/1998/CRP.6 and A/53/221);

   (e) Linguistic monitoring of document production

4. Review of the programme performance of the United Nations for the biennium 1996-1997: section 26 E: Conference services (A/53/122 and Add.1) [4]

5. Adoption of the report [5]

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session de fond du Comité des conférences s au 4 septembre 1998 dans la salle de conférence 8. provisoire et la documentation pertinente pour la suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour et autres question (A/AC.172/1998/1, A/AC.172/1998/CRP.7) [

2. Calendrier des conférences et réunions [2] :

   a) Adoption du projet de calendrier révisé de réunions pour 1999 (A/AC.172/1998/CR

   b) Amélioration de l'utilisation des services

      i) Statistiques relatives aux réunions l'Organisation des Nations Unies (A/

      ii) Consultations avec les organes conce des services de conférence qui leur

      iii) Fourniture de services d'interprétati des groupes régionaux et autres gr d'États Membres;

      iv) Comptabilité des coûts (A/52/10 A/AC.172/1998/CRP.3);

      v) Amélioration de l'utilisation des conférence à l'Office des Nations U

      vi) Amélioration de la coordination des rence

3. Contrôle et limitation de la documentation [

   a) Étude du problème de la publication tardi (A/AC.172/1998/CRP.5);

   b) Établissement de comptes rendus de séa subsidiaires de l'Assemblée générale;

   c) Respect des limites fixées pour la longue (A/AC.172/1998/CRP.4);

   d) Questions relatives à la traduction (A/AC et A/53/221);

   e) Suivi linguistique de la production des

4. Examen de l'exécution du programme de l Nations Unies pour l'exercice biennal 1996-1 (Services de conférence) (A/52/122 et Add.

5. Adoption du rapport [5]

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the third regular session 1998 and in particular the review of the successor programming arrangements, on Thursday, 3 September 1998, at 3 p.m. in Conference Room 2. All interested delegations are invited to attend.

The third regular session 1998 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 14 to 16 September and 21 and 22 September 1998 in Conference Room 3. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.4.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 4 September 1998.

* * *

United Nations Children's Fund

Pre-session information briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its second regular session (8-11 September 1998) will take place on Wednesday, 2 September 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2. All delegations are invited to attend.

Second Regular Session

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 8 to 11 September in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work is contained in document E/ICEF/1998/12.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but no later than *31 August* 1998. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la troisième session ordinaire de 1998 sera saisie et en particulier sur l'examen des futurs arrangements de programmation le jeudi 3 septembre 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 2. Les délégations intéressées sont invitées.

La troisième session ordinaire de 1998 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 14 au 16 septembre et les 21 et 22 septembre 1998 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1998/ L.4.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le 4 septembre 1998.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession sur les questions dont le Conseil d'administration sera saisi à sa deuxième session ordinaire (8-11 septembre 1998) aura lieu le mercredi 2 septembre 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Deuxième session ordinaire

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 8 au 11 septembre 1998 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1998/12.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible, mais avant le *31 août* 1998. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à l'annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the drafting of the Ministerial Declaration)* on Tuesday, 8 September 1998, at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

Informal consultations

Informal open-ended consultations on the organization of work of the Sixth Committee of the General Assembly will take place on Monday, 31 August 1998, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Interest delegations may pick up a copy of the tentative programme of work of the Sixth Committee at the Codification Division in room S-3460.

* * *

Briefings

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing the following briefings for delegates from permanent missions and capitals attending a session of the General Assembly for the first time:

1. General briefing on the work of the fifty-third session of the General Assembly on Monday, 14 and Tuesday, 15 September 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

2. Special briefing on the work of the Second Committee of the General Assembly on Wednesday, 16 September, from 10 a.m. to 1 p.m.

3. Special briefing on the work of the Fifth Committee of the General Assembly on Wednesday,16 September, from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Monday, 7 September 1998. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur la rédaction de la Déclaration ministérielle)* le mardi 8 septembre 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses a participation non limitée sur l'organisation des travaux de la Sixième Commission de l'Assemblée générale auront lieu le lundi 31 août 1998 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées peuvent se procurer un exemplaire du projet de programme de travail de la Sixième Commission à la Division de la codification (bureau S-3460).

* * *

Réunions d'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise les réunions suivantes pour les délégués des missions permanentes et des capitales assistant pour la première fois à une session de l'Assemblée générale:

1. Réunion d'information générale sur les travaux de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale les lundi 14 et mardi 15 septembre 1998, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures.

2. Réunion d'information spéciale sur les travaux de la Deuxième Commission de l'Assemblée générale le mercredi 16 septembre, de 10 à 13 heures.

3. Réunion d'information spéciale sur les travaux de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale le mercredi 16 septembre, de 15 à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au lundi 7 septembre 1998. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1- 603, tél.: (212) 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 24 August 1998

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTERGOVERNMENTAL FORUM ON FORESTS — 1st meeting

Opening of the session

The session was opened by H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), Co-Chairman of the Intergovernmental Forum on Forests.

The Officer-in-Charge of the Division for Sustainable Development made a statement on behalf of the Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

Election of Officers

The Forum elected by acclamation Ms. Bibiana Vargas Morales (Colombia), Vice-Chairman of the second session, replacing Ms. Amalia Torres (Peru).

The Secretary made a technical correction to document E/CN.17/IFF/1998/1.

Organization of work

The Director of the secretariat of the Intergovernmental Forum on Forests made a statement.

The Forum adopted the agenda as contained in document E/CN.17/IFF/1998/1, as corrected, as well as its programme of work.

Statements were made by the representatives of Japan, Switzerland, the United States, the Islamic Republic of Iran, Venezuela, New Zealand, Colombia, Democratic People's Republic of Korea, India and Gabon, as well as by the observers for Indonesia (on behalf of the Group of 77 and China), Austria (on behalf of the European Union, and also on behalf of Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Norway), Costa Rica, Norway, Nepal and Cuba.

A statement was made by the representative of the secretariat of the Convention on Biological Diversity.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 24 août 1998

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

FORUM INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES FORÊTS — Ire séance

Ouverture de la session

La session est ouverte par S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'), Coprésident du Forum international sur les forêts.

Le Directeur chargé de la Division du développement durable prend la parole au nom du Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Élection du bureau

Par acclamation, le Forum élit Mme Bibiana Vargas Morales (Colombie), Vice-Présidente de la deuxième session, remplaçant Mme Amalia Torres (Pérou).

Le Secrétaire apporte une correction technique au document E/CN.17/IFF/1998/1.

Organisation des travaux

Le Directeur du secrétariat du Forum intergouvernemental sur les forêts prend la parole.

Le Forum adopte son ordre du jour (E/CN.17/IFF/1998/1), tel qu'il a été corrigé, ainsi que son programme de travail.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Japon, Suisse, États-Unis, République islamique d'Iran, Venezuela, Nouvelle-Zélande, Colombie, République populaire démocratique de Corée, Inde et Gabon, ainsi que par les observateurs de l'Indonésie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Autriche (au nom de l'Union européenne et aussi de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie et de la Norvège), du Costa Rica, de la Norvège, du Népal et de Cuba.

Le Président du secrétariat de la Convention sur la diversité biologique intervient.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Tropical Timber Agreement, 1994, concluded at Geneva on 26 January 1994

Accession: Suriname (24 August 1998)*

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 September 1996

Ratification: Jordan (25 August 1998)*

Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change, adopted at Kyoto on 11 December 1997

Signature: Paraguay (25 August 1998)

Convention on the Law of the Non-Navigational Uses of International Watercourses, adopted by the General Assembly of the United Nations on 21 May 1997

Signature: Paraguay (25 August 1998)

OPENING FOR SIGNATURE

Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade, to be adopted in Rotterdam, Netherlands, on 10 September 1998

The Convention will be open for signature at Rotterdam by all States and regional economic integration organizations on 11 September 1998, and subsequently at United Nations Headquarters in New York from 12 September 1998 to 10 September 1999, in accordance with its article 24.

It is advised that States and regional economic integration organizations intending to sign the Convention submit, as necessary, full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs (Room S-3200, tel: 963-5047; fax: 963-3693).

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord international de 1994 sur les bois tropicaux, conclu Genève le 26 janvier 1994

Accession : Suriname (24 août 1998*)

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, adopté pa l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 septembre 1996

Ratification : Jordanie (25 août 1998*)

Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies s les changements climatiques, adopté à Kyoto le 11 décembre 19

Signature : Paraguay (25 août 1998)

Convention sur le droit relatif aux utilisations des cours d'e internationaux à des fins autres que la navigation, adoptée p l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 mai 1997

Signature : Paraguay (25 août 1998)

OUVERTURE À LA SIGNATURE

Convention sur la procédure de consentement préalable connaissance de cause applicable dans le cas de certains produ chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commer international, devant être adoptée à Rotterdam, Pays-Bas, 10 septembre 1998

La Convention sera ouverte à la signature de tous les États organisations régionales d'intégration économique à Rotterdam 11 septembre 1998, puis au Siège de l'Organisation des Natio Unie à New York, du 12 septembre 1998 au 10 septembre 19 conformément à son article 24.

Il est recommandé aux États et organisations régiona d'intégration économique ayant l'intention de signer la Convent de soumettre préalablement, le cas échéant, les pleins pouvo requis à la Section des traités, Bureau des Affaires juridiq (Bureau S-3200, tél: 963-5047; téléfax: 963-3693).

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Pursuant to the decision taken by the Security Council at its 3917th meeting on 18 August 1998, the deadline for nominations of judges for the three Trial Chambers of the International Criminal Tribunal for Rwanda is further extended to 14 September 1998.

AVIS

Conformément à la décision prise par le Conseil de sécuri sa 3917e séance le 18 août 1998, la date limite pour la présenta des candidatures des juges pour les trois chambres de prem instance du Tribunal pénal international pour le Rwanda e nouveau reportée au 14 septembre 1998.

* * *

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of August has been communicated to the Secretariat:

African States:
Namibia
H.E. Mr. Martin Andjaba

Asian States:
Malaysia
H.E. Mr. Hasmy Agam

Eastern European States:
The former Yugoslav Republic of Macedonia
H.E. Mr. Naste Čalovski

Latin American and Caribbean States:
Costa Rica
H.E. Mr. Bernd Niehaus

Western European and Other States:
Turkey
H.E. Mr. Volkan Vural

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'août ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Namibie
S.E. M. Martin Andjaba

États d'Asie :
Malaisie
S.E. M. Hasmy Agam

États d'Europe orientale :
Ex-République yougoslave de Macédoine
S.E. M. Naste Čalovski

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Costa Rica
S.E. M. Bernd Niehaus

États d'Europe occidentale et autres États :
Turquie
S.E. M. Volkan Vural

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

98-24068